

## COMUNICADO

**Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto**

### **Gibraltar sigue siendo ‘sólido como una roca’ para el turismo**

Gibraltar, 7 de agosto de 2013

La situación actual en la frontera con España no está teniendo ningún impacto sobre el producto turístico local ni sobre la calidad de Gibraltar como destino turístico de primer orden.

El Ministro de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto, Neil Costa, ha declarado que para su departamento ‘el trabajo sigue como siempre’ y que el disfrute de todo lo que Gibraltar ofrece no se ha visto afectado por los acontecimientos recientes. El Peñón se mantiene en forma y listo para recibir a cientos de miles de visitantes durante el verano.

“Seguimos siendo un destino atractivo en el Mediterráneo, con ofertas excepcionales en cuanto a historia y patrimonio, una magnífica vida nocturna y unas instalaciones de ocio de gran calidad. Gibraltar es un destino ideal para vacaciones y escapadas y esperamos dar la bienvenida a todos aquellos que decidan venir a conocer nuestro singular producto turístico”.

Naturalmente, el tráfico aéreo y marítimo de Gibraltar sigue funcionando con normalidad.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR**  
**Office of the Minister for Tourism, Commercial Affairs,**  
**Public Transport and the Port**  
**Suite 631, Europort**  
**Gibraltar**

## **PRESS RELEASE**

No. 583/2013

Date: 7<sup>th</sup> August 2013

### **Gibraltar remains 'Rock solid' for tourist breaks**

The current difficulties at the border with Spain are not having any impact on the local tourist product or on the quality of Gibraltar as a top tourist destination.

Minister for Tourism, Commercial Affairs, Public Transport and the Port, The Hon Neil Costa MP has stated that it is "business as usual" for his department and that the enjoyment of everything that Gibraltar has to offer has not been impaired by recent developments. The Rock is in great shape and ready to receive hundreds of thousands of visitors during the summer.

"We remain an attractive resort in the Mediterranean, with outstanding offerings in history and heritage, a wonderful nightlife and quality leisure amenities. Gibraltar is an ideal city-break destination and we look forward to welcoming all those who decide to experience our unique tourist product."

Naturally, Gibraltar's air and sea traffic continues to operate normally.